

Sciences des écosystèmes
et des océans[illegible]

Canada

[illegible]

Fisheries and Oceans Canada
Canadian Science Advisory Secretariat
200 Kent Street
Ottawa ON K1A 0E6

ᑕᓪᓴ ᑭᐅᓯᓴᒃᓱᑦ ᐅᑭᐅᓯᐅᓶᓂᑦ ᑕᓴᑐᓴᓴ ᓴᑭᐸᑕᐅᓶᓲᑦ:

[illegible]

Also available in English:

DFO. 2021. Proceedings for the binational peer-review on the Biophysical and Ecological Overview of the North Water Polynya and Adjacent Areas; January 22–24, 2020. DFO Can. Sci. Advis. Sec. Proceed. Ser. 2021/011.

Aussi disponible en français :

MPO. 2021. Compte rendu de l'examen binational par les pairs de l'aperçu biophysique et écologique de la polynie des eaux du Nord et des zones adjacentes; du 22 au 24 janvier 2020. Secr. can. de consult. sci. du MPO, Compte rendu 2021/011.

Δ-9-THC

[illegible]

ᐊᑲᑲᑦ ᐃᑦᑲᑦᐅᑲᑲᑦᐅᑲᑦ	22
ᐱᑦᐅᐊᑲᑦᑦᑦ	22
ᐅᑲᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ	23
ᐊᑲᑦᐅᑲᑦ ᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ	25
ᐃᑲᑦᑲᑦ ᑲᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᑲᑦ ᐊᑲᑦᐅᑲᑦ ᐃᑲᑦᐅᑲᑦ ᐅᑲᑦᐅᑲᑦᑲᑦᑲᑦ	25
ᐱᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ ᐅᑲᑦᐅᑲᑦᑲᑦᑲᑦ	25
ᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ	26
ᑲᑲᑦᐅᑲᑦ, ᑲᑲᑦ ᐊᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ	27
ᐱᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ ᐅᑲᑦᐅᑲᑦᑲᑦᑲᑦ	27
ᑲᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ ᑲᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ	27
ᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ ᐊᑲᑦᐅᑲᑦ ᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ	28
ᐱᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ ᐅᑲᑦᐅᑲᑦᑲᑦᑲᑦ	28
ᑲᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ ᑲᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ	28
ᐅᑲᑦᐅᑲᑦᑲᑦᑲᑦ	28
ᐃᑲᑦᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ, ᐊᑲᑦᐅᑲᑦ ᐊᑲᑦᐅᑲᑦ	29
ᐱᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ ᐅᑲᑦᐅᑲᑦᑲᑦᑲᑦ	29
ᑲᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ ᑲᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ	29
ᐅᑲᑦᐅᑲᑦᑲᑦᑲᑦ	30
>ᐃᑲᑦ, ᐊᑲᑦᐅᑲᑦ ᐊᑲᑦᐅᑲᑦ ᑲᑲᑦᐅᑲᑦ	30
ᐱᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ ᐅᑲᑦᐅᑲᑦᑲᑦᑲᑦ	31
ᐅᑲᑦᐅᑲᑦᑲᑦᑲᑦ	31
ᑲᑲᑦᐅᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐅᑲᑦᐅᑲᑦᑲᑦ	31
ᑲᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ ᐊᑲᑦᐅᑲᑦ ᐊᑲᑦᐅᑲᑦ	33
ᐊᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ 1. ᑲᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ ᐊᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ	36
ᐊᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ 2. ᑲᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ ᐊᑲᑦᐅᑲᑦ	39
ᐊᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ 3. ᑲᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦᐅᑲᑦ	41

[illegible]

V

-
- 5

[illegible][illegible]

רד"ק בלזל"ק אפ"ב <ב"ד

[illegible][illegible]

13

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

-
- 15

ዲብዌ

ፈርድህን ልዩ ልዩ ስልጣን ለሰጠው የፌዴራል ፖሊስ ሰራተኛዎች ለፍርድቤት ማቅረቢያ ሰነድ ላይ ማሳሰቢያ ማድረግ አለባቸው።

ዲብዌ

ፈርድህን ልዩ ልዩ ስልጣን ለሰጠው የፌዴራል ፖሊስ ሰራተኛዎች ለፍርድቤት ማቅረቢያ ሰነድ ላይ ማሳሰቢያ ማድረግ አለባቸው።

ፈርድህን

ፈርድህን ልዩ ልዩ ስልጣን ለሰጠው የፌዴራል ፖሊስ ሰራተኛዎች ለፍርድቤት ማቅረቢያ ሰነድ ላይ ማሳሰቢያ ማድረግ አለባቸው።

በፍርድቤት ላይ ለሰጠው የፌዴራል ፖሊስ ሰራተኛዎች ለፍርድቤት ማቅረቢያ ሰነድ ላይ ማሳሰቢያ ማድረግ አለባቸው።

ፈርድህን ልዩ ልዩ ስልጣን ለሰጠው የፌዴራል ፖሊስ ሰራተኛዎች ለፍርድቤት ማቅረቢያ ሰነድ ላይ ማሳሰቢያ ማድረግ አለባቸው።

ዲብዌ

ፈርድህን ልዩ ልዩ ስልጣን ለሰጠው የፌዴራል ፖሊስ ሰራተኛዎች ለፍርድቤት ማቅረቢያ ሰነድ ላይ ማሳሰቢያ ማድረግ አለባቸው።

ገንዘብ ለሥራ ለማድረግ ማስፈጸሙን ያረጋግጣል። ለዚህም ምክንያት የሥራ ስራ ለማድረግ ማስፈጸሙን ያረጋግጣል።

ፎካል ኦቅያኒስ

ፎካል ኦቅያኒስ

ሰላም ለሥራ ለማድረግ ማስፈጸሙን ያረጋግጣል። ለዚህም ምክንያት የሥራ ስራ ለማድረግ ማስፈጸሙን ያረጋግጣል።

ሰላም ለሥራ ለማድረግ ማስፈጸሙን ያረጋግጣል። ለዚህም ምክንያት የሥራ ስራ ለማድረግ ማስፈጸሙን ያረጋግጣል።

ሰላም ለሥራ ለማድረግ ማስፈጸሙን ያረጋግጣል። ለዚህም ምክንያት የሥራ ስራ ለማድረግ ማስፈጸሙን ያረጋግጣል።

ሰላም ለሥራ ለማድረግ ማስፈጸሙን ያረጋግጣል። ለዚህም ምክንያት የሥራ ስራ ለማድረግ ማስፈጸሙን ያረጋግጣል።

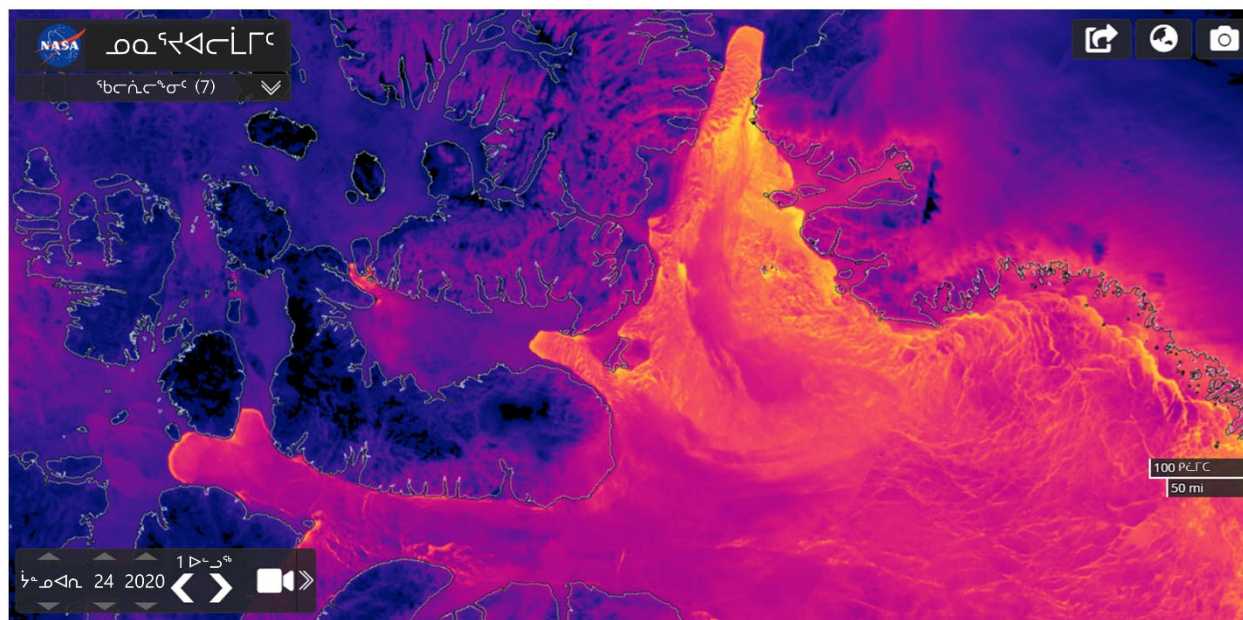
ሰላም ለሥራ ለማድረግ ማስፈጸሙን ያረጋግጣል። ለዚህም ምክንያት የሥራ ስራ ለማድረግ ማስፈጸሙን ያረጋግጣል።

ፎካል ኦቅያኒስ

ሰላም ለሥራ ለማድረግ ማስፈጸሙን ያረጋግጣል። ለዚህም ምክንያት የሥራ ስራ ለማድረግ ማስፈጸሙን ያረጋግጣል።

ሰላም ለሥራ ለማድረግ ማስፈጸሙን ያረጋግጣል። ለዚህም ምክንያት የሥራ ስራ ለማድረግ ማስፈጸሙን ያረጋግጣል።

- ሰላም ለሥራ ለማድረግ ማስፈጸሙን ያረጋግጣል።
- ሰላም ለሥራ ለማድረግ ማስፈጸሙን ያረጋግጣል።

[illegible][illegible][illegible]

- AMAP (Arctic Monitoring and Assessment Programme). 2018. AMAP Assessment 2018: Biological Effects of Contaminants on Arctic Wildlife and Fish. Arctic Monitoring and Assessment Programme (AMAP), Oslo, Norway. vii + 84 p.
- Arctic Council. 2009. The Arctic Marine Shipping Assessment 2009 Report: April 2009, second printing. Arctic Council, Tromsø, Norway. 194 p.
- Barber D, Marsden R, and Minnett, P. 2001. Preface: The International North Water (NOW) Polynya Study. *Atmos Ocean*. 39:3, i-i.
- CAFF (Conservation of Arctic Flora and Fauna). 2017. State of the Arctic Marine Biodiversity Report. Conservation of Arctic Flora and Fauna International Secretariat, Akureyri, Iceland. 200 p.
- Christensen, T., Mosbech, A., Johansen, K., Boertmann, D., Clausen, D., Boye, T., Falk, K., and Ugarte F. 2019. [The North Water, Ecology, vulnerability and management options](#). Aarhus University, DCE – Danish Center for Environment and Energy. Technical Report no. xx. 41 p.
- COSEWIC (Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada). 2006. [COSEWIC assessment and update status report on the Ivory Gull *Pagophila eburnea* in Canada](#). Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa, ON. vi + 42 p.
- Dalton, A., Copland, L., Tivy, A., Van Wyche, W. and Cook, A. 2019. Iceberg production and characteristics around the Prince of Wales Icefield, Ellesmere Island, 1997-2015. *Arct. Antarct. Alp. Res.* 51(1): 412–427.
- Dietz, R., Mosbech, A., Flora, J., and Eulaers, I. 2018. Interactions of climate, socio-economics, and global mercury pollution in the North Water. *Ambio* 47(Suppl. 2): 281–295.
- Garde, E., Jung-Madsen, S., Ditlevsen, S., Hansen, R., Zinglersen, K., and Heide-Jørgensen, M.P. 2018. Diving behavior of the Atlantic walrus in high Arctic Greenland and Canada. *J. Exp. Mar. Biol. Ecol.* 500: 89–99.
- Hamilton, J., and Wu, Y. 2013. [Synopsis and trends in the physical environment of Baffin Bay and Davis Strait](#). Can. Tech. Rep. Hydrogr. Ocean Sci. 2782: 48 p.
- Hastrup, K., Mosbech, A., and Grønnow, B. 2018. Special Issue: The North Water: Interdisciplinary studies of a High Arctic polynya under transformation. *Ambio* 47(Suppl. 2): 159–161.
- Hussey, N., Hedges, K., Barkley, A., Treble, M., Peklova, I., Webber, D., Ferguson, S., Yurkowski, D., Kessel, S., Bedard, J., and Fisk, A. 2016. Movements of a deep-water fish: establishing marine fisheries management boundaries in coastal Arctic waters. *Ecol. App.* 27(3): 687–704.
- ICCC (Inuit Circumpolar Council Canada). 2017. People of the Ice Bridge: The Future of the Pikiyasorsuaq. Report of the Pikiyasorsuaq Commission. Inuit Circumpolar Council Canada. Ottawa, ON. xvi + 103 p.
- Kyhn, L.A., and Mosbech, A (eds). 2019. White Paper – North Water Polynya Conference Copenhagen 2017. Aarhus University, Copenhagen, DK. 154 p.

-
- Laidre, K.L., Stirling, I., Lowry, L.F., Wiig, Ø., Heide-Jørgensen, M.P., and Ferguson, S.H. 2008. [Quantifying the sensitivity of Arctic marine mammals to climate-induced habitat change](#). Ecol. Appl. 18(Suppl. 2): S97–S125.
- Marchese, C., Albouy, C., Tremblay, J.-É., Dumont, D., D’Ortenzio, F., Vissault, S., and Bélanger, S. 2017. Changes in phytoplankton bloom phenology over the North Water (NOW) polynya: a response to changing environmental conditions. Polar. Biol. 40: 1721–1737.
- Melling, H., Gratton, Y., and Ingram, G. 2001. Ocean circulation within the North Water polynya of Baffin Bay. Atmos.-Ocean. 39(3): 301–325.
- Merkel, F., Labansen, A.L., Boertmann, D., Mosbech, A., Egevang, C., Falk, K., Linnebjerg, J.F., Frederiksen, M., and Kampp, K. 2014. Declining trends in the majority of Greenland’s thick-billed murre (*Uria lomvia*) colonies 1981–2011. Polar Biol. 37: 1061–1071.
- Michel, C., Legendre, L., Therriault, J.-C., Demers, S., and Vandeveld, T. 1993. Springtime coupling between ice algal and phytoplankton assemblages in southeastern Hudson Bay, Canadian Arctic. Polar Biol. 13: 441–449.
- Mundy, C.J. 2000. Sea ice physical processes and biological linkages within the North Water Polynya during 1998. Thesis (M.A.), University of Manitoba, Winnipeg, MB. 140 p.
- NAMMCO (North Atlantic Marine Mammal Commission). 2018a. Report of the 25th Scientific Committee Meeting, 13-16 November, Norway. North Atlantic Marine Mammal Commission, Tromsø, Norway. 101 p.
- NAMMCO. 2018b. NAMMCO-North Atlantic Marine Mammal Commission (2018) Report of the NAMMCO Scientific Working Group on Walrus, October 2018. North Atlantic Marine Mammal Commission, Tromsø, Norway. 23 p.
- Nielsen, M.R. 2009. Is climate change causing the increasing narwhal (*Monodon monoceros*) catches in Smith Sound, Greenland? Pol. Res. 28: 238–245.
- PAME (Protection of the Arctic Marine Environment). 2019. MPA Workshop Report: Exploring ways to support Indigenous/Local involvement in, and Indigenous/Local led, marine protection in the circumpolar Arctic Ocean. 19–21 March, Cambridge Bay Nunavut, Canada. PAME International Secretariat, Borgir, Iceland. 36 p.
- Steiner, N.S., Christian, J.R., Six, K.D., and Yamamoto, A. 2014. Future ocean acidification in the Canada Basin and surrounding Arctic Ocean from CMIP5 earth system models. J. Geophys. Res. Ocean. 119: 332–347.
- Steiner, N., Azetsu-Scott, K., Hamilton, J., Hedges, K., Hu, X., Janjua, M.Y., Lavoie, D., Loder, J., Melling, H., Merzouk, A., Perrie, W., Peterson, I., Scarratt, M., Sou, T., and Tallmann, R. 2015. Observed trends and climate projections affecting marine ecosystems in the Canadian Arctic. Environ. Rev. 239: 191–239
- Tremblay, J.-É., Michel, C., Hobson, K., Gosselin, M., and Price, N. 2006. Bloom dynamics in early opening waters of the Arctic Ocean. Limnol. Oceanogr. 51: 900–912.
-

Zweng, M., and Münchow, A. 2006. Warming and freshening of Baffin Bay, 1916–2003. *J. Geophys. Res.* 111: C07016.

36

Christensen, T., Mosbech, A., Johansen, K.L.O., Boertmann, D., Clausen, D.S., Boye, T., and Ugarte, F. 2017. [Nordvandet; Økologi, sårbarhed og mulig fremtidig forvaltning](#). Notat fra DCE 0 Nationalt Center for Miljø og Energi og Grønlands Naturinstitut, Roskilde, DK. 53 p.

DFO. 2011. [Identification of Ecologically and Biologically Significant Areas \(EBSA\) in the Canadian Arctic](#). DFO Can. Sci. Advis. Sec. Sci. Advis. Rep. 2011/055.

Kyhn, L.A., and Mosbech, A (eds). 2019. [White Paper – North Water Polynya Conference Copenhagen 2017](#). Aarhus University, Copenhagen, DK. 154 p.

[illegible]

